

大清光緒三十年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙如外埠均可函致本館取  
閱本報外埠閱報加寄費不  
也除日本英德法各國官報  
惜工本從廉刊送外復不可  
紙各工本從廉刊送外復不可  
刊印各工本從廉刊送外復不可  
體活字及各式花邊等延有  
西文排印工藝精巧刊印  
印字大小均能器均用精工刊

第六千八百廿三號

# 叻報

本館在哥勞得力門牌一百廿四號D

印工各處均有代售  
寫各處均有代售  
刊各處均有代售  
本館所有各項其目另行  
世館所登各項其目另行  
成文於人後始錄其有  
自錄更須支離費解者概  
登原稿收回也本館不  
將原稿收回也本館不

甲辰九月二十日

Printed and Published by See Ewe Lay 五拜禮號八十月十年四零百九千一英大 at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

## 要電代論

京軍機大臣訥親王奏為  
欽此奉旨該部知道欽此  
前因該部商民經已集議  
損益因之與論紛紜同懷  
各行辦理境內事宜惟是  
可行今者該商民既有此  
英俄交涉特電 ○本坡實  
訪人致電回英云駐俄英  
借同異常嚴切等語當日該  
以人命為重此等行徑殊屬  
電云有一英國漁船已返俄  
漁船亦已被俄擊傷甚重刻  
臣西文在香港延同告眾云  
且能設法使不致再有此等  
即行下令英海峽中地有  
昨英京外部大臣連煖偕  
訪人云英外部大臣連煖  
在英俄兩國邦交正在日  
國艦隊水師提督督帶無  
自當預先警告各漁船方  
俄艦隊水師提督督帶無  
准落煤然當時共有俄艦  
艦隊令遵照地方官之命  
現在則求准落煤使之足  
日京特電云勞打電局駐  
所寄公文數件云

美事特電 ○本坡實得力  
各派專員同赴荷京會議  
國航海之商務云  
英廷駐俄交涉電音 ○本  
英廷駐俄交涉電音 ○本  
殊堪悼嘆本使臣一俟接  
人士之意以為俄廷若不  
作十分忙碌云 同日英  
羅的海艦隊刻下行抵何  
船四艘駛到班國之威我  
英廷駐俄交涉電音 ○本  
英廷駐俄交涉電音 ○本  
殊堪悼嘆本使臣一俟接  
人士之意以為俄廷若不  
作十分忙碌云 同日英  
羅的海艦隊刻下行抵何  
船四艘駛到班國之威我

英廷駐俄交涉電音 ○本  
英廷駐俄交涉電音 ○本  
殊堪悼嘆本使臣一俟接  
人士之意以為俄廷若不  
作十分忙碌云 同日英  
羅的海艦隊刻下行抵何  
船四艘駛到班國之威我  
英廷駐俄交涉電音 ○本  
英廷駐俄交涉電音 ○本  
殊堪悼嘆本使臣一俟接  
人士之意以為俄廷若不  
作十分忙碌云 同日英  
羅的海艦隊刻下行抵何  
船四艘駛到班國之威我

守將自危 ○東瀛來簡云旅順守將士多氏電奏領皇云臣部所轄旅順孤軍久與他隊軍兵不通音耗臣料彼羅的海艦隊想已展輪東來然何以時至于今尚無消息臣雖竭力以守此土然審詳為審察深恐孤軍援絕斷難延至西本月終云

欲斷蒙王 ○在奉天某教士報稱俄國近以車輛二百五十台載銀四百萬羅布贈贈蒙古親王求准俄兵由鐵路開原入蒙古滿洲問題 ○津煙西報云中國政府接駐日楊星使電後甚為歡悅因謂日本將來允將滿洲歸還中國其所要求者不過東清鐵路之權利也

查辦學匪 ○直隸河北一帶地方又有學匪託名大刀會聚眾滋事民情頗為浮動一節曾誌前報茲探聞月初直督袁官保接准直隸交涉之直漢鐵路洋員來電述知該匪情形袁官保以該處教堂林立且附近蘆漢鐵路關係極為重要當即下札密派陳昭常觀察前往彰德衛輝等處查辦并飭令會同鐵路總辦其觀察體查情形隨時電稟云

允賠房屋 ○奉天函云附郭三二十里內之人民房屋均被俄軍拆毀禾稼亦被其割收城東北七十餘屯聚眾入城叩聲聲冤將軍飭承德與仁二縣令帶領難民赴俄武員廖米沙爾略處呼號請命竟置不理又轉赴俄國某親王處申訴蒙某親王嚴飭駐紮城外各軍不准騷擾閱閱並給人民護照其已經俄軍拆毀之房屋允為包賠

銀行緩辦 ○戶部國家銀行迄今尚無開辦消息因股本尚無頭緒也刻聞某尚書之意謂設立銀行雖係要圖然中國目下情形尤有急於此者當先務其急方為圖強之要與其籌款設立銀行不若首重練兵整頓海軍先修內政推究外交俟根本少定再行議辦銀行等事不為晚也一時當道大老咸以為然故近日官場咸云銀行一事暫緩與辦矣

中韓新定畫界防邊約章 ○四月二十三日韓界官崔南隆照請擇地會議五月初二日由吉強軍統領胡殿甲延吉慶同知陳作彥與命韓國領事金煥等會議查李範允公文內開清韓向在白頭山分水嶺立有界碑有曰西為鴨綠東為土門 按即圖門江北亦即豆滿江下

有土門江北為清界江南為韓界字樣因議定條約十二條如左 一兩國界址有白山碑記可證仍候兩國政府派員會勘未勘之前照舊開隔圖門江水各守汛地不得縱兵持械滋釁 二李範允履次滋事韓界文書官應趕緊禁止如有犯界之事惟韓官承認作爲無故敗約有心啓釁 三李範允管理北靑島清國政府未經批准中國界官不認韓界官亦不能勉強 四李昇吳金克烈姜仕彥成文錫等既係清

界農民中國有案遠懲辦之權韓官宜速拿交 五韓官以撤李範允拿交李昇吳等必報政府方可照辦從此大議定後如李範允李昇吳等仍有侵犯之事亦歸韓官自為無故敗約有心啓釁 六沿江橋樑船隻無他意 七兩界民人任便往來軍人無械以平民例惟持械過境無公文者各自格殺勿論 八古間島即光霧谷假江地向准韓民租種今仍舊 九兩界民人如有殺傷文書一到速行文拿

犯案公辦理勿得誣良藉庇 十中國向不准運米出國載在中韓條約第六款現在從權聽民運販如年歲歉收仍禁出口柴草照辦 十一兩界防兵休舊駐紮沿江巡哨定酌酌撤 十二兩界交涉已載明條約者照約辦理約所未載照照公法辦理 結愈深竊恐蔓延外姓不知禍貽胡底耶

械聞愈烈 ○福建泉州南門外青陽市莊姓械聞已登前報事雖公人調處終難了局數日來連闔不休異常決裂現已擊斃三命怨

華人受傷 ○華人之旅食外洋者苛例日增不勝枚舉蓋國威不振外侮因之愈甚也昨接澳大利亞洲友人來函謂該處工黨現稟請議院限禁華人數款如下 第一款請禁絕華人到埠 第二款請禁止英人與華工交易 第三款不准華人登門作小販 第四款凡華

人在此營生要向皇家求准人情方可 第五款請禁華商店伴不准在店內歇宿 第六款請將華埠遷往偏僻之地不准自由 第七款凡華人歸國不論商工不准出回頭稅 以上七款雖未盡如所請然亦可見各國待我華人之苛虐矣

爭路詳誌 ○初五日粵省紳商假坐於三府前之商務總局會議爭回粵漢鐵路建築之權到者二百餘人主席者為商務局總辦羅

兩三觀察先言粵漢鐵路初本批與美人建築乃美人不照成議讓與比人現在湘省紳商已經會議爭回粵省實不可不照辦況外人執我路

政滋生事端於吾國人諸多不便云云既而鄭陶齋觀察起說粵漢幹路所經地方湖南占其多數粵東佔其少數湖南人尚能籌款自辦吾商

務較大之粵東獨不能為深為吾粵東人恥之云云眾均謂然於是議定舉張弼士侍郎鄧小赤中丞駐滬商於盛杏蓀官保與洋人交涉並電

達政府同辦京官戴伍張侍郎鄧中丞等督岑雲帥楚督張官保其致政府及同鄉京官岑雲帥電云粵漢鐵路條約第十七條不准將合全轉

與他國及他國之人今權歸比辦經有明証顯背原議且工匠人等在粵滋事鎗斃命案層見叠出若不爭回主權禍伊胡底茲聞石紳商會議

公舉張侍郎建勳鄧中丞華熙在滬會同盛大臣宣懷妥商辦理伏乞竭力維持電咨盛官保力爭履約全粵幸甚云云在座各人均為簽名其

首則丁伯厚侍郎伍叔保吳五臣鍾仲珏太史易蘭池左少竹諸紳商等於是又投簡公舉在粵辦事之人每人公舉二名共計舉得十三人最



大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百零四年十月三十一號禮拜一即華九月廿三日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

縫造白沙珍仁布衣裳三百六十副欲充獄中西捕之用

縫造白沙珍仁布衣裳二百副欲充獄中各土人獄差之用

以上之件數係按最少之額而論所用之布及綢條係由國家備給而袋內之布及小綢條 鈕 線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零四年十月二十號

此圖乃肝膽補血丸之裝式



大英一千九百零四年十月十七號

夜不成眠及腸結之症服肝膽補血丸可愈 ○茶渣久貯於壺若不舍去而後烹之則茶味淡而無補飲之有害故此壺必經洗滌清潔方可復用如大便不通渣滓之物久滯於身則全體不潔百病叢生非得妙藥以攻之則貽害匪淺治結腸之藥莫妙于戴利和肝膽補血丸英德電汽神文莫君云云當學業時每赴某都某郡則覺水土不合致多疾病時有人賜贈結中心鬱悶目不合眼目則四肢疲倦欲臥在床夜則則目眈眈刻不交睫服此藥丸毫無效驗忽一日有人送新聞紙到門于展讀之下知北敏恒地方某人得病時係服戴利和先生肝膽補血丸乃愈于是予亦試服一瓶後二日覺頗愈自此之後日益康健及事業時疾已全愈矣且體氣壯非昔比所可此可見肝膽補血丸之神效眾喁一辭其神效處誠百發百中難以備述焉 戴利和先生肝膽補血丸係專治風疾脚氣飲食不消身體虛弱血枯血竭四時疫氣腦弱頭痛風濕腰膝痠疼心跳背脊疼痛腸結痔瘡胃敗肝痛腸積腸風并而生斑點皮膚疥毒及一切婦女月經不調或前或後腹痛等症試之立驗 孟嘉大藥房謹啟

新嘉坡工部局招人承買自來火局之烏油告白 ○啟者茲本局欲入入票承買一千九百零五年本局之自來火局中所出之烏油此油每月所出最少約有三百二十五担承買之人當帶大桶前往本局之自來火局承領其運載等費當由承買之人自備其票當於西一千九百零四年九月二號即華九月廿五日下午四點鐘以前送交前來以憑選擇此佈

大英一千九百零四年十月廿一號

工部局司理人棉惹丕呂承命謹啟

精製印稿墨水發售

啟者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然所用印稿墨水寫字必須極濃畫致有礙於外邊印成函稿亦復難免模糊有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無遺痕瀉出之嫌確能隨筆所書一絲不走似此靈善盡足微利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈銷場加以藉擴物美價廉一試便知其妙矣此佈

甲辰年三月十四日

本館謹啟

廢極之婦人 ○嘗云男人作工婦人泣哭 嗟乎生此冗繁世界婦人每多做工而帶哭者何也蓋婦人得休日少而做工多甚至做工之日於斯無時不歇者悲乎 婦人體氣本屬嬌懦做工多必易於染病故此重多患懶懶弱易於廢也 此等失志廢極之婦人必失其脾胃日久漸成瘦弱時則心跳之症發作必須安臥一二日以養其體力 如逢外間有時疫傷風或風癘之症流行彼多不免其染由此則喉症肺病各疾攻身其關係誠莫堪言也遇有此等艱苦之婦人則須立命藥停工安歇一時並購置一罐黃浦先生之魚肝油精與之服之 此藥以治婦人之症可謂最善之良藥也 且其味好食如蜜之甘並無氣味婦女小孩最易食之內存有魚肝油精 ○輕養煥養糖水 麥芽精 野櫻菓並補身補骨之藥品合製而成專治身血不潔飲食積滯身體瘦弱精神恍惚忽生癰瘰食滯不消手足無力及婦女血崩皮色青黃月經不調或嘔病肺癆吐血等症 搜遍地球總不能尋得一藥有此藥之好者先服此藥以後用膳可使食物有益易於消化家家戶戶用過此藥者莫不齊聲喝采 一服立得其效如你有病一竭可治之 我大美國名醫彼伊氏曾云此藥乃十全無易之佳品實有醫病之能其功真能言喻 余近用此藥以治咳嗽肺癆瘦弱之症兩閱月則該病人已增有二十磅之重 服此藥精可保其必愈總不致失望也 天下假藥甚多購時須認真黃浦字號 ○藥性 魚肝油最為補身潤肺止咳化痰 ○輕養煥養 補筋骨開胃治肺癆 ○麥芽精最為補身肥體開胃 ○野櫻菓止咳嗽止吐血滋精補髓 ○每罐價大二元五角 小一元半 買七一箱九折

大英一千九百零三年十二月一號 南洋總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

**憲** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得西一千九百零五年實得力三州府獄內工作及物料欲招人入票承充及承供為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充及承供者可於西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月廿三日中午以前入票投交本署以憑選擇所作之工并所需物料開列

**示** 英國白沙珍仁布三千二百五十碼以為實得力獄中西補之用 白洋布十五項以為實得力獄中西補之用 美國白沙珍仁布二萬零二百碼以為實得力獄中犯人之用 紅氈五百張每張重一磅二五 灰色浮勝藍呢布五百碼 以上各項乃按最少之額而論有欲投票者或合作一票或分為數票皆從其便其餘一切詳細情形與該幅之大小等項可向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工作物料字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零四年十月二十號

**憲** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月廿三日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列 係欲招人承充西一千九百零五年在本坡獄中運糞及清桶之役 搬運之車係由國家備給然承充者欲將該糞運往工部局界外何處票中先為聲明及先繳壓票銀二百五十元以便保其照約辦理凡投票者票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 西歷一千九百零四年十月二十號

**示** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人入票照事得本坡國家現欲招人入票承供本坡獄內所用之物係以一千九百零五年一載為期為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當于西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月廿三日正午以前入票投交本署以憑選擇茲將各物開列如左 上等白藤每担價銀若干 製門簾料長藤每担價銀若干 石藤每担價銀若干 水藤每担價銀若干 色牙藤每担價銀若干 麻六甲藤每條長七英尺二五圓徑一英寸二五每担價銀若干 粗藤每担價銀若干 轉衣每車計三百五十價銀若干 柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干 至於棄取之權任由國家主裁不得相爭各宜踴躍切切特示 大英一千九百零四年十月二十號

**憲** 署理三州府輔政使司 為曉諭事照得國家現擬招商入票在以下所列叻坡各地段開設當店每段只准設店一間以三年為期自一千九百零五年正月一號起計凡欲入票者並不限其入票幾張設店幾間惟每店一間須入一票并須在票內聲明每月應納牌銀若干該牌銀俱於逐月一號上期交納每店又要先將一個月之牌銀繳呈以作保項正巡捕官署現有印便之票紙入票人可往取用照式填寫用火漆封固外書投當店之票等字樣於西本年十一月一號以前寄至本署以憑選擇所批准設店各地段現已畫成地圖貯在正巡捕官署入票人可往取閱特此諭知各宜踴躍慎毋觀望不前此示 茲將批准設店各地段開列於左

**示** 茲將批准設店各地段開列於左

- 第一段 二馬路由馬車街起至馬交街止
- 第二段 二馬路由巡理府右傍單邊街起至荳腐街止
- 第三段 大馬路由巡理府右傍單邊下街起至刺嗎街及對面慶實的力街止
- 第四段 大馬路由刺嗎街及慶實的力街起至士密街及對面大馬路門牌一百十四號之處止
- 第五段 大馬路由士密街及大馬路一百十四號門牌之處起至丹戎巴葛路角頭止
- 第六段 梧槽路由米治路起至梧槽港路止
- 第七段 小坡大馬路由三峇華路起至惹蘭加禮呢及對面大馬路門牌二百四十三號之處止
- 第八段 小坡大馬路由惹蘭加禮呢起至布籠哥路及對面西邊嗎打砂巷止
- 第九段 小坡大馬路由布籠哥路及西邊嗎打砂巷起至棉的路止
- 第十段 嗎真路即潮州怡園街
- 第十一段 實厘宜路即竹仔脚
- 第十二段 棉的路即潮州會館街又名芒菓路
- 第十三段 芳林基即怡園南落港傍之路
- 第十四段 松栢下街
- 第十五段 丹戎巴葛路由清端街起至忌力路止
- 第十六段 夏付樂路即貫石仔由新巴虱直街起至振瑞路止
- 第十七段 牙籠路在刺溫打實的力東邊
- 第十八段 實籠岡路在西邊亞細路東邊
- 第十九段 東陵仔在丁路北邊
- 第二十段 急不合峇即石叻門
- 第二十一段 爪哇街由小坡大馬路起至米治路止
- 第二十二段 浮羅地公

大英一千九百零四年十月二十號



附隊統領某君厥後負傷諸人日漸沈重百方療治萬難得手應心刻已逐漸過然而逝矣

**鐵路難恃** ○俄皇前在陸軍大將岳利朋培路科為滿洲第二軍總統親揮宸翰以龍其行初俄與日構兵也古勞北京拜滿洲陸軍總統之命自言如得精兵五十萬不難將日人一掃而空當其大蘇東行軍威榮火意氣之盛誠足吞噓敵人矣及抵滿洲即有一失望之事則以郵政大臣許以西伯利亞鐵路一閱月內至少可運送軍士四萬五千名至是乃知其有大不然者曾詢之法國某武員謂一月之中軍士由鐵路來實不能逾二萬遂不禁嘆然若失深悔從前計算之疎不得已奏請將所部陸軍退入滿洲內地一面待大軍漸漸齊集一面誘致敵人深入徐圖聚而殲之不料聖彼得堡政府中人痛恨於心咸斥其戰略未嫻極力與之反抗未幾俄皇嚴命忽下責令星馳南下力解旅順之圍乃古勞北京意氣頓衰顧慮疊疊北顧至遼陽一役潰敗至不堪收拾於是俄之內外重臣逐漸漸心存蔑視俄皇方嚴責引兵南進以保旅順隨船設滿洲第二軍令岳利朋培路科為總統蓋暗中欲使古勞北京堅其信誓以死殉滿洲焉但目下既設滿洲第二軍必有大隊俄軍飛馳東下未識西伯利亞及東清兩鐵路轉輸之力果何如也又以營口既為日人據而有之軍中所需糧糧亦必由鐵路火車轉運試問第二軍大隊千軍萬馬將何術以運至亞東乎

**日將能詩** ○日本陸軍大將長谷川氏字曰浩堂征俄事起奉命赴高麗旋轉至滿洲各地豐功偉烈人所共知而不知文翰之工有非他人所能及者曾於友人扇上見其所書近作三絕句其一題為鳳凰城駐軍聽洞簫詩曰 滿目胡塵暗柳營 亂鴻高度鳳凰城 陣中亦有風流樂 玉鼓誰吹萬里情其二 為征遼閱兵於廣陵詩曰 人足獲勝馬足龍 令嚴茶火肅軍容 閱兵式罷歸營夕 夢繞烏山第一峯 其三題為入義州詩曰 遼東戰後十秋秋 又乘征旆入義州 長白山隈鴨綠水 豈容胡馬飲清流 方之唐人曉吹朱鷺塞入塞詩氣魄沉雄誠無多讓獨雅歌投壺之士謂足見儒將風流哉

**殺妻詳果** ○昨報殺妻兇犯一節茲再查知該穆拉油人馬蝦勿舍利向以販布為業借妻詩文同居于廿公加德巷內門牌二百二十七號屋中另有全籍人沙里及雪里馬與伊鄰室而居十八夜各已寢息至十點餘鐘時沙雪全聞馬妻詩文在鄰房中疾呼救命因之全起往觀迫抵鄰房目睹馬手持小刀亂刺其妻詩文時已負創倒地沙前欲奪其刀反被馬微傷腕際嗣雪合力將馬擒住奪獲兇刀并往報梧槽捕房偕同六百三十四號巡差及五百九十九號暗差全來拿獲詩文業已殞斃遂即將馬拘控于案其婦屍首昇赴醫院昨早經由醫生驗明死者左脅及腹各受兩傷五臟隨血溢出因致致命本日案由府訊沙雪兩人到堂指証照供前情惟馬不吐一供府憲判令將案詳臬核奪又聞馬因疑婦不貞意欲借赴吉里汶婦不允從致馬怒甚遂發妻命案云云未知確否然必經訊實乃有定評也

**餓款謹謝** ○前報閩人謝土在承振和美公司充當沽酒之職緣當日沽入銀八元謝短交四元被該公司拘控一節昨案由府訊兩造均延律師代辯官判被告罰銀五十元不完改禁二十八天

**幸免佛果** ○前報閩人蘇同住南麻實得力其同籍人蘇都都知十六號巡海暗差訴稱被同盜伊黃豆差由是前往捕同聲言須給我洋佛二尊或看佛面可以賤事後二蘇從中重從經蘇都都知二員報聞海關總差該總差將銀畫書暗號俟彼輩交付時突出執之逮差於案昨日被告延律師到堂辯稱該暗差因從前曾捕拘蘇同結下嫌隙拉線與同借款彼則乘機報復並未向同索賄等詞府憲訊得其情准予銷案免究按詐案平民大千例禁其深已奉公者決不敢受人銅臭該差委係無索賄情事未便以二尊銅佛貽累此中曲直諒亦在提議判之權者之洞鑒中也

**相鼠有皮** ○鼠竊之入人家乘機穿著他人服物而出最不疑此被輩之輕車熟道也日昨暗間口門牌三號閩人邱水田家被全籍人卓星潛身入屋竊去衣衫二件鋪八占烟盒一只共值銀三元適警望見其衣服翻翻出門鼠竊心知其為鼠竊而相鼠相鼠胡爾有皮履視壁間則衣服無有矣旋即呼三百四十四號追捕之昨日官訊判禁七天之獄以儆

**藥房搜土** ○十七日本城烟碼公司巡丁隨同西捕前往德國藥房搜獲烟土二十六斤半指為違例立將其司事西人拘控于案經保領出十九日府署提訊烟碼報告西人惹惹請將案展限以便將此烟土交與國家化學師察驗該被告不欲展限擬求府憲即日訊鞫府憲仍從烟碼報告之請將案展至念一日乃鞠着該被告署保五百元在外候訊

**盜案候訊** ○閩人黃明昨日入頭巷街門牌廿一號零十二號同籍人符東住屋乘間盜去衣箱一具內有玉鉅一只袖褲二條袖衫一件白衫一件符登布畫一幅共值銀六十四元報聞捕房經五十六號暗差在松栢街將黃明七獲搜有原贓衫褲等件查黃曾犯案四次交府訊 又潮人洪真昨日下午一照鐘在紐嗎吉律入八號門牌粵婦寓竊去布衫二件值銀一元五角婦喚第三十七號巡差拘案候交府訊候

**侵吞來証** ○前報加龍橋裕源板廠東人吳君新科控其書記黃文水侵吞賬項二千餘員及其掛吵司事人黃佛庇侵吞賬項至六七萬員經將文水拘到案惟佛庇則在逃無踪請票偵緝一節茲悉佛庇經在跑馬埔為差緝獲原告請准府憲將所控文水之案注消令彼改作証人黃佛庇影本日在府憲堂候訊八日乃鞠

承頂聲明 ○啟者火城邊加龍律門牌第三十二號零二號廣泰號原係王清春開設今因志圖別業願將店底家器全盤頂與孫賜承受定于本月念三日交易清楚此後生理盈虧均與王清春無涉而廣泰號王清春日前有與外間來往賬目揭借憑兌保認等事請于未交易以前與經手理明過期不來即與承頂人孫賜無干特此佈 聞 光緒三十年九月二十日 承頂人孫賜謹啟

生理聲明 ○啟者小坡新街第二十八號門牌英順利妓院原係陳有開設茲特登報聲明如有夥伴及各戚友與人來往揭借會項担保等情均准經手是問與本妓院陳有無干倘有各事須由陳有畫押及蓋本妓院圖章方可作據此佈 英順利陳有謹佈 光緒三十年九月十八日

生理聲明 ○啟者小坡新街第三十一號門牌兩順利妓院原係劉五開設茲特登報聲明如有夥伴及各戚友與人來往揭借會項担保等情均准經手是問與本妓院劉五無干倘有各事須由劉五畫押及蓋本妓院圖章方可作據此佈 兩順利劉五謹佈 光緒三十年九月十八日

生理聲明 ○啟者小坡維蘭街第十一號門牌新順意妓院原係黃四開設茲特登報聲明如有夥伴及各戚友與人來往揭借會項担保等情均准經手是問與本妓院黃四無干倘有各事須由黃四畫押及蓋本妓院圖章方可作據此佈 新順意黃四謹佈 光緒三十年九月十八日

本坡工部局告白 ○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工程其承辦之期係由西一千九百零五年然花里月一號起以一年為滿期茲特條開如左 計開 二樣料 六祖家灰 九在丹戎巴葛燒攪撞工役 十二牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運石塊至本坡獄內 三各項雜物 四漆料 七銅鐵及機器師所用各物 十在惹蘭勿煞燒攪撞工役

一 加旋木及民冬梧圓木 加蘇木 鋪地磚 瓦屋 五桶帶 八鑄工 機器工 十一牛及駕駛牛車之人以便駕駛本局載裝之車 十三牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運以下所列之物 甲 由本局貨倉載運紅白石碎及他項物件 乙 由本局貨倉載運紅白石碎前往北方第一段及第二段以充修路之用 丙 由本局貨倉載運煤炭及紅白石碎前往南方第三段第四段以充修路之用 丁 由本局貨倉載運煤炭及紅白石碎前往北方第一段及第二段以充修路之用 戊 供給牛及駕車之人以便駕駛本局酒路之水車及研路水車及研路鐵車及運貨鐵車等 供給牛及駕車之人以便向宰牲局中運載牲口之糞及搬極

十四充當造水溝之工役 十七本局所用員役之號衣 甲 物件 黃白斜紋布 乙 十五將供給之紅石碎運至本局貨倉 十六將供給之紅石碎運至本局廠內 十七本局所用員役之號衣 甲 物件 黃白斜紋布 乙 物件 縫工及細袖邊工并黃白斜紋布衣裳及帽而鈕扣不在其內 丙 十八靴及鞋 甲 黃皮 乙 烏布 丙 紫花色帆布

至於以上各等之工役若欲知其一切細情以及入票之格式可向本局寫字樓于每日辦公之時查詢取討便得而每票納費半員并每票先繳銀一百員以為壓票之項俟本局取定其票真實無欺之後當為送還所投之票其票簡必須寫明欲充該項工役定于西一千九百零四年起民末月十號拜四即華十月初四日以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得及另收他家之票為詞特此佈告 大英一九百零四年十月十四號 工部局司理人棉惹丕呂承命謹啟

請觀名班馬戲 ○啟者本班馬戲名曰非兒勝兄弟馬戲中外知名然而並未來叻演過此次係屬初來定于西十月廿九號拜六夜起在小坡瓊州會館前連演九夜以供士商賞玩本班所乘牲口甚多奔獅奔虎最為能手而且獅能騎象虎能騎馬尤為天下所無每夕八點開門九點開演 諸君欲購官位單者請至加憐華士洋行購取可也伏冀 玉臨俾呈太技特此佈 聞 一號六椅官位收銀十八元 一號客位每位收洋銀三元 二號客位每位收銀二元 三號客位每位收洋銀一元 四號土人客位每位收銀五角

大英一千九百零四年十月廿二號 非兒勝兄弟馬戲班主人亞芝治謹啟

移拉油名班馬戲 ○啟者本班名葉朝標之移拉油戲現已開演定于本月二十號即本拜五夜在惹美芝律第四百四十九號門牌開演 諸君欲購官位單者請至加憐華士洋行購取可也伏冀 玉臨俾呈太技特此佈 聞 一號六椅官位收銀十八元 一號客位每位收洋銀三元 二號客位每位收銀二元 三號客位每位收洋銀一元 四號土人客位每位收銀五角

大英一千九百零四年十月廿二號 非兒勝兄弟馬戲班主人亞芝治謹啟



答復生理聲明 ○昨聞叻報生理聲明張順成云新嘉坡沙千路門牌第廿二號益隆棧掛砂計銷等語然益隆棧自本年四月三十日西一千九百零四年閏月十三號止張桂隆與張桂萬分折生理後於五月初五日西閏月十七號張桂隆在蘇南申馬根所狀師處將家業生理一切事務再掛砂交張順陶一人掌理張桂隆兄弟無干倘張順成或有與外間賒借銀項貨物者與張桂隆無涉惟經手是問況張順成自十年前以後無寧益隆棧生理之權去年間張桂隆曾有同明報館有再出告白聲明外間不可與張順成交接一節不但叻坡均曉而外水各坡亦已週知今故不得不再為聲明以後益隆棧生理之事實與張順成無干仍由張順陶掌理特此佈聞  
光緒三十年九月十七日 大英一千九百零四年屋多末月廿五號 張桂隆掛砂張順陶謹告

生理聲明 ○啟者新嘉坡沙千路第廿一號門牌益隆棧日前曾立掛砂字據將彭號生理交與張順善張順發張順陶三人代理至本年四月廿五日曾在叻報刊登告白該掛砂字經于西一千九百零四年閏月二號將此掛砂字據撤銷從此作為廢紙不意張順陶至今仍在店內私將樹乳各貨物沽去并不通知茲特登報聲明此後凡與益隆棧買賣貨物者須有蓋益隆棧印自紅毛字方可準信為憑而所有賬項必須交到益隆棧張順成親手收領此後全盤生理必須交回張順成掌理張順陶不得干預特此佈聞  
光緒三十年九月十六日 益隆棧張順成謹啟

報窮司示 ○本坡新巴虱口芳發號報窮之案查該號前有與汕頭光榮成合有股份并有寄貨往來 就於甲午年除夕截止該芳發號所有與光榮成往來賬項并附存光榮成股本已經核結收清此後汕頭光榮成生理與芳發號各股東無干光榮成前有給芳發號股份簿一本為據已經遺失該簿作為廢紙特此佈明  
光緒三十年九月十三日 給

賞格 ○啟者本號在叻開張數十餘年 買賣烟絲向來精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙 士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經本號查出捉拿交官究辦於大月廿三日在巡理府正堂承兩府尊朱明定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作為假冒招牌希圖糊口定必將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用舊案蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作偽之人以及代為存貯該貨之人均皆控告歸案以後嚴懲特此佈告  
光緒三十年六月十六日 丑 朱廣蘭啟

荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 為招承餉碼事照得荷蘭慕娘之西方某餉碼意欲招商承充為此示仰商民人等知悉此碼定於西歷一千九百零四年西曆九月四號及五號拜五拜六即華九月廿七廿八等日出投投等有欲知其詳細者請來本署詢問可也此示  
西一千九百零四年九月二號 示

工部局告示 ○啟者特此通知凡新嘉坡工部局內所轄各地段諸人照例可以充當局員及有權可以在各段公舉他人以為局員者其芳名冊業經改正列入國家憲報之內並有底冊存於本局寫字樓以便諸君到而查閱至諸人有權可以入票公舉局員及其自己可充局員而其名尚未列在更改冊內者祈即將其芳名及其居住事業等具字通知本局司理人可也特此佈告  
大英一千九百零四年十月十八號 工部局司理人編慈丕呂承命謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承辦獄內泔水事照得本坡獄內泔水茲欲招人承辦以一年為期由一千九百零五年然花里月一號起算如有欲入票承充者可於西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月念三日以前送交本署以憑選擇至於承取之權任由國家裁奪不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示  
大英一千九百零四年十月二十號 示

新屋招租 ○啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲街得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號可以完工居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌第七號萬拿施士庫內面商便悉此佈  
大英一千九百零四年八月五號 萬拿施士庫謹啟

男女百病藥酒發客 ○啟者天德堂本號住在小坡海南島司後大馬路路墘發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冷風痲風等症服者立效本先生住在山頂巴葛黎谷第一禮拜到店視症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此  
光緒三十年八月廿一日 蘇烈烈謹啟

售發酒池蘭萬標球地

效傲防嚴



啟者本號常有止亞美呢嬌乃地球標萬蘭池酒發售此酒由西國原庄運來酒性香冽酒味醇濃與別家囁頭大是不同經蒙中西仕商交口稱道竊恐遐邇未及週知

啟者茲本高羅逸公司開設在新嘉坡禮佛基門牌第七號特字佈聞 諸士商知悉茲因此段告白之上所刊標頭乃係高羅逸公司私家專用之物事緣一千九百零四年屋多末月六號在新嘉坡按察司案前第八十六號之案願原告乃高羅逸公司被告乃音翳牙波開設在新嘉坡麻六甲街其原告高羅逸公司向按察司案前控告被告音翳牙波謂為禁止該被告自己及使役之人并代理人等其所用盒頭之顏色及款式并所繪形圖不得更如原告所用之盒頭又不得黏貼在各盒頭及各式花露水樽之上宛如原告販運入口以及沽賣出外所用之文字句讀及影型物此案經由按察司判斷以原告高羅逸公司得而按察司又令被告音翳牙波當堂失誓將所有收存之各盒頭標頭中有宛如原告之物及原告之標頭一概呈出交還原告高羅逸公司茲特再為佈告 諸士商知悉如有經已用過及將欲行用之標頭胆敢假做顏色意欲指稱此貨即係高羅逸公司之貨者則高羅逸公司定必照律控諸公堂決不姑寬特此佈告 西一千九百零四年十月十一號 高羅逸公司謹啟

AMÉRIQUE



BRANDY

謝 怡 和



足 赤 金 葉 首 飾

本號由吉隆謝慎和分支舖在星架坡大馬路玻璃署左便第三間門牌第二百一十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨真價實童叟無欺 諸商富客光顧請認招牌為記庶不致誤

茲將金價聲明列左

金足十	金成九	金成八
每圓重一分九釐算	每望吉六十八圓二角一占	每望吉六十圓零六角三占
每錢五圓七角六占	每望吉四圓七角四占	每錢四圓二角一占
每馬音四圓七角四占	每馬音四圓二角六占	每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝慎和金店  
一在星架坡小市街謝慎和金店

特此廣告如諸君嗜飲此酒者請移玉到敝號購取貨真價實當知余言之不謬也此佈 英一千九百零四年十月十一號



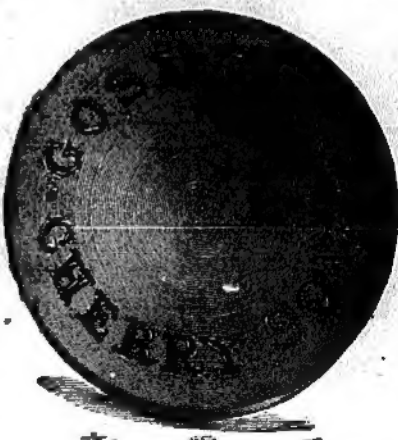
公司專沽有油及無油大小紫標本公司可保此等索纜乃係上等之物而價值比之他家更廉  
大英一千九百零五年五月十六號 光緒三十一年四月十三日  
代理人亞細亞公司啟

啟者本公司現在代理發售我士靈又名鳥標之雪文生髮油面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各

客發貨各標鳥



油髮生



文雪香

貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君探購便知不謬然

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤為要此佈  
西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少

諸症童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能治喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以同復病後之元氣

司各脫魚肝油可以同復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱之補劑也皆能服食誠養身莫大之

勿為偽貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今

日回復矣



光緒三十一年五月十四日換

囑代根望即有利銀告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左  
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅  
即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安

大英一千九百零五年四月廿六號

囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

俄日電音 ○本坡實得力太晤士報轉到十九日英京發來電音云十五日俄皇頒諭升授選德帥古勞北京為遠東陸軍都統領而俄督阿力喀塞夫則仍為遠東總督惟俄京人士所推測則謂阿督不久當返俄京云 同日英京來電云日本所有充當後備軍兵經已滿期現在旅居哥林美亞者刻已回本國之命調返已國云

因材器使 ○北京函云傳聞政府近議用人之法文員兼統兵務武職通達政治者亦可而文員之缺各省督撫及滿漢各缺亦可量材簡用不拘定例總以有裨時局為要云

保護製磁公司之文告 ○福建華寶製磁有限公司開設總局於廈門太史巷茲將廈防廳近日所發保護該公司告示照錄如左  
賞戴花翎阿知銜補用正堂署理泉州府華洋分府高為出示曉諭事案蒙福建省會商政總局憲札開奉署理總督部堂李札開本年七月十六日准商部咨開案查光緒三十年據職道林轄存等稟稱擬就金門地方創製磁器廠名曰福建華寶製磁有限公司並請具章程十六條結題立案等情當經本部批准立案業將原稟章程等件一併抄錄咨行查照保護在案茲復據林轄存等稟稱公司初設民情未通誠恐該處無知小民惑於風水龍脈等說不免煽眾阻撓仰懇電咨閩浙總督出示曉諭等情前來除已經電達外茲該職道林轄存等在金門設立製磁公司自係為調求製造維持商務起見特是風氣初開誠恐無知小民藉端阻撓自應設法豫為防護以期消弭無端抄錄原稟咨行飭屬體察情形實力保護並出示曉諭如有無知小民煽眾阻撓准該公司呈請究辦俾得安速集事以收實效而風商情可也等因抄粘到本署部堂准此查此案前接電咨經札局查辦詳悉並分咨在案迄今日久尚未據復殊屬延遲准咨前因合行札局即速查照先令來札移飭廈門道廳及商政局一併遵照查明詳辦毋延粘抄等因奉此查此案前奉督憲先後行局均經移請廈門商政局查照辦理詳復移知並移行泉永道該廳查照辦理各在案茲奉前因除移行查照辦理外合就行知為此札仰該廳即便遵照辦理毋違計粘抄一紙等因欽此除札催金門縣丞出示曉諭外合行示諭為此示仰廈門軍民諸色人等一體知悉勿違特示

民之詛言 ○去月某日樞臣於 召對時奏稱近日外間訛言 內廷屢次議更服色以致民心洶洶若不早為之防恐土匪伺隙紛更徽或不測之禍 皇太后聞奏怒曰內廷並無改服之議何來此種謠言亟宜告知那桐陳壁嗣後如有造言生事者立即重懲勿得任彼訛傳有碍大局

與患無形 ○安慶防事人云此次江西樂平民變徽州府屬婺源縣壤地相接人心未免驚皇撫憲誠果泉中丞坐鎮雍容密遣馬步隊馳往防堵一面札飭地方官竭力保護教堂亂民懷德畏威不敢擅入境內人皆服中丞與患之功云

米價何平 ○閩之漳州自數月來米谷異常昂貴加以此次大水之後田禾漂沒下半冬米珠薪桂在所不免故凡長于居奇者皆于水災甫退之際紛紛四出搜羅米谷以爲災後米貴任意高抬之計孰料天心難測邇來米價日平有心居奇者無不同聲嗟歎蓋漳產米之區北溪爲最此次北溪并無水厄田園倍收五谷豐盛轉瞬秋收將屆鄉民不敢過于屯積故日來悉數運赴漳碼招售居奇之輩不得不折價爭銷噫天不絕人信不謬也否則巨災之後繼以荒年民豈有聊生之理哉

議師總督 ○兩江總督之缺政府有簡放強幹大臣接署之意但所放何人現在尚未議定趙司農雖久任疆圉而籍隸漢軍鐵侍邸雖爲滿人資格少遜張大翼宰百熙係湖南人資望較深因兩江之任曾有非湖南人不能坐鎮之說故亦有簡放是缺之望以上三人皆爲政府現時所注意者現以李勉帥年老恐不能勝此繁要之任故議於趙鐵張三人之中斟酌一人以代之云

無費課稅 ○法國政府近來又出了一個新章要抽身漢的稅銀凡二十歲至三十歲正在求婚的時候每月要抽銀五元三十歲至三十五歲他不要加倍抽稅每月十元三十五歲至五十歲立定不要的主意的人月抽二十元五十歲至七十歲確有不娶的憑據每月加抽三十元七十歲以後的單身漢每只抽銀七角半法國人不容易接個親事要有千磅的家資方准納室

日募生番 ○巴黎京城由廣東接到消息謂日人現由臺灣本地強悍民族中續編不諳練之軍日人招募生番入營爲伍盡力教演伊等攻擊坐刺之事但此事日人隱匿甚嚴商人由有香港與廣東來者日人皆不令之知焉大約日人於日後滿洲之戰務欲使所募之生番以與西比利亞戰騎哥薩克兵決一雌雄也云

俄弁護兵 ○英京倫敦來電云頃聞駐法俄使館武弁唐耶與人譴日本軍之戰術謂俄觀日人於進擊遼陽之際幾與西歷一千八百七十年德意志國軍機之靈敏並駕而驅至於得利寺及海城亦兵法甚精宜乎一戰而勝所惜日帥黑木氏揮兵渡太子河實屬非常失策按其形勢似應敗而勝乃竟露布飛傳欣然報捷我不知古勞北京之却退其真力不能支否耶

俄彈宜防 ○日本東京某日報云上月某日我日武員深基氏所統第三軍右翼第一哨軍士及其某部隊中伏於臥龍子民家未幾敵人結隊而來各舉手槍就隊中接戰事後查得第一哨軍士死傷四十餘名少尉中川氏部下亦死傷十有九名中有倭中一彈即斃於危者軍醫大川君奇細察傷口情形而後甚大四箇肉柱暴露于外大抵係被俄彈所擊中者按俄初以爲所受者俄軍常槍彈耳及及心坎故

軍醫大川君奇細察傷口情形而後甚大四箇肉柱暴露于外大抵係被俄彈所擊中者按俄初以爲所受者俄軍常槍彈耳及及心坎故

軍醫大川君奇細察傷口情形而後甚大四箇肉柱暴露于外大抵係被俄彈所擊中者按俄初以爲所受者俄軍常槍彈耳及及心坎故

軍醫大川君奇細察傷口情形而後甚大四箇肉柱暴露于外大抵係被俄彈所擊中者按俄初以爲所受者俄軍常槍彈耳及及心坎故



# 慕 娘 有 限 公 司 告 白

啓者特字通佈本坡商賈中人知悉本公司代人購辦以下所列之物

廣南星及巴呂麻之麵粉 康教礮頭食物 吉羅絲及勿力威

呂磁頭食物 恰買漆油 有刺沙厘絲 英國鐵 標馬兒

香國鐵 鐵箱 刀仔 刀 燈 以及各項物件 諸君有欲

購本公司採辦以上各貨者本公司所抽用費甚微而且除貨不

取利息以便 諸君時常惠顧本公司最甚 諸君試註本公司

代爲辦貨其貨之價比之 諸君自向歐洲採辦更爲廉宜 名

玉照便知不謬此佈

大英一千九百零四年十一月五號

加

怒

鈕

公

司

告

台

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽而諸君所  
有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益  
也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上賈

料釀成以故甘

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

新嘉坡五坡桑呼巷公司  
專辦祖家頂上美酒務此係  
前膠小原庄諸君光顧請認明印標



嘉怒鈕公司

金鐘標之偽冒  
池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者必須認明  
勿為低貨所誤再本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零五年二月廿三號  
嘉怒鈕公司謹啟



光緒三十一年九月廿五日 滙票行情 助報館刊

上印錫	八十元七角半	叻甘蜜	八元三角二五
叻白椒	每担	三十五元三角半	
叻黑椒	每担	二十五元半	
足金	每條萬	七十二元八角	
金盾行情	金盾一個	九元六角	
印度盾	一百元兌	一百六十盾	
爪亞盾	一百元兌	一百廿八盾半	
滙票行情	銀行利息	九八仙	
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	七元半	
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出	九元半	
滙汕頭	銀行現銀票一百元銀行貼出	七元	
滙加勝巴	銀行現銀票一百元銀行貼出	九元	
滙西貢	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百廿七盾	
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百廿九盾	
滙望加錫	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百廿七盾	
滙井里汶	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百廿六盾	
滙仰光	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百廿八盾	
滙加里吉打	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百廿六盾	
滙上海	銀行現銀票	一百廿八盾	
滙倫敦	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙紐約	銀行現銀票	一百廿九盾	
滙舊金山	銀行現銀票	一百廿七盾	
滙芝加哥	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙聖路易	銀行現銀票	一百廿八盾	
滙新奧爾良	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙巴爾的摩	銀行現銀票	一百廿九盾	
滙費城	銀行現銀票	一百廿七盾	
滙華盛頓	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙聖彼得堡	銀行現銀票	一百廿八盾	
滙莫斯科	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙巴黎	銀行現銀票	一百廿九盾	
滙里昂	銀行現銀票	一百廿七盾	
滙馬賽	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙熱那	銀行現銀票	一百廿八盾	
滙米蘭	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙維也納	銀行現銀票	一百廿九盾	
滙布魯塞爾	銀行現銀票	一百廿七盾	
滙阿姆斯特丹	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙安特衛普	銀行現銀票	一百廿八盾	
滙倫敦	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙紐約	銀行現銀票	一百廿九盾	
滙舊金山	銀行現銀票	一百廿七盾	
滙芝加哥	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙聖路易	銀行現銀票	一百廿八盾	
滙巴爾的摩	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙費城	銀行現銀票	一百廿九盾	
滙華盛頓	銀行現銀票	一百廿七盾	
滙聖彼得堡	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙莫斯科	銀行現銀票	一百廿八盾	
滙巴黎	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙里昂	銀行現銀票	一百廿九盾	
滙馬賽	銀行現銀票	一百廿七盾	
滙熱那	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙米蘭	銀行現銀票	一百廿八盾	
滙維也納	銀行現銀票	一百廿六盾	
滙布魯塞爾	銀行現銀票	一百廿九盾	
滙阿姆斯特丹	銀行現銀票	一百廿七盾	
滙安特衛普	銀行現銀票	一百廿六盾	

輪 船 開 行

望加錫	萬發興輪船	廿六日	上午七點	實得力公司
彭亨	萬發興輪船	廿六日	上午七點	實得力公司
北干	丁加奴輪船	廿六日	上午一點	實得力公司
實勝	孟冬輪船	廿六日	下午三點	實得力公司
麻六甲	吉龍輪船	廿六日	下午三點	實得力公司
芙蓉	蘇加輪船	廿六日	下午三點	實得力公司
香港	蘇加輪船	廿六日	下午三點	實得力公司
望加錫	北干輪船	廿六日	下午三點	實得力公司
碩頂	新留美輪船	廿六日	下午一點	瑞盛號
巨港	實里蘇輪船	廿六日	下午二點	合隆號
麻六甲	萬發順輪船	廿六日	下午一點	錦南興
吉隆	永安輪船	廿六日	上午十一點	安和號
峇株巴轄	勝眉輪船	廿六日	下午四點	明馬也洋行
網略	新隆發輪船	廿七日	下午三點	實得力公司
坤甸	基士拿輪船	廿七日	下午三點	實得力公司
吉隆	豐年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
檳榔嶼	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
麻六甲	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
芙蓉	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
麻六甲	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
芙蓉	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
檳榔嶼	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
日里	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
檳榔嶼	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
加里吉打	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
關丹	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
丁加奴	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
香港	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
厦門	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
泗水	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司
望加錫	實年輪船	廿七日	下午二點	實得力公司

耶美嶺祖家灰發售

敬者本公司特此通知 諸士商  
欲用第一等之祖家灰必須採購



西一千九百零五年三月廿二號

新加坡代理福祿公司謹啟

耶美 嶺之 國家 灰請 館以 上所 零五 售

啓者本公司所製之紅首冠仔標萬國池酒馳名已久乃係歐  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之



一千九百零五年二月十二號

免乙頭以以辨論氣此不後自是此勝其不帶帶沽消其出存  
老爲拿井上上認賜甚酒盛凡此酒以於氣飲各現飲熱熱面數而  
爲魚模有所紅顧屬與稱沽酒來他味真國在者以氣沽十其  
備味爲只來列頭祈合本其飲到叻行酒清此之歐均概賣年酒  
公之憑公士各庄細宜坡美叻出特故香酒人洲深諸已蓋方  
司混匪司古標及心諸天且無而皆辦也遠因無一葵君全錄青  
啓

正金鐘標萬蘭池酒發售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍

啟者本行所售之鐵樹在本坡  
已馳名素久 諸君購用莫不  
稱其妙此樹之大小共有  
五種而價甚相宜此鐵樹乃歐  
洲著名工師所製極為美善本  
號所有西人齊習人以及作鐵  
寶生啤路等商多向本行沽買  
以為貯銀之用因本行所沽者  
均用頂上物料製造而成不惟  
能壯觀瞻並且異常堅固無怕  
火燒盜劫均可無虞貨美價廉  
莫此為甚倘 諸君有欲購此  
樹以收藏重寶者可至本行選  
括是幸此佈 大英一千九百  
零五年正月十三號

聯華公司謹啟

現在市上假冒者甚多以上所有各款如無本行  
公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有  
大英一千九百零五年正月十三號

沽買至此  
 酒製造之  
 法精妙異  
 常酒味甚  
 清以之蒸  
 釀皆者為  
 上等之料  
 保無偽充  
 之弊此酒  
 若在本坡  
 沽飲甚屬  
 合宜且價  
 亦甚廉  
 諸君沽用  
 須為留心  
 辨明以免  
 魚目之混

新嘉坡  
 專辦東  
 坡酒家  
 頂上諸  
 美上君  
 公酒顧  
 司發認  
 售明印



# 上 庄 祖 家 灰 發 客

啓者此標之祖家灰國  
工部局時時購用而且此灰  
由國試驗知深此灰著在新  
嘉坡行銷乃係第一等之灰實



爲他家所未見 諸君欲購請  
各 玉臨可也此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓

## 慕 娘 公 司 沽 酒 告 白

啓者本公司經加開成實地  
酒乃是烏白標頭及紅標頭  
諸君欲購此酒者請到本  
公司採買可也其餘各處酒

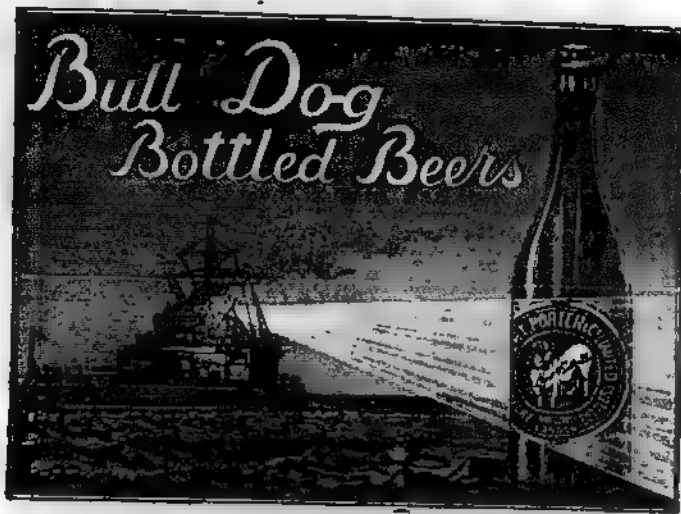


店均有發售請認標頭不  
致誤此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓

上等蜜酒發售



啟者 諸君若  
買白蜜酒及烏  
蜜酒必須覓此  
狗標之蜜酒此  
狗標蜜酒乃刊  
一狗食記此酒  
實美法良乃係  
最上之品現在  
坡中所沽烏蜜  
酒款式太多  
諸君若有購此  
狗標烏蜜酒則  
可保其為第一  
美酒飲之甚為  
有益一試便知  
不謬也特此佈

大英一千九百  
零四年二月廿

光緒三十年元

月初七日

代理人牙直里

有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售



啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名  
諸君若欲飲溫酒必須購此宜呂美者勿買  
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃  
溫酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君知悉

購買此酒入口務必細為詳察勿誤買與  
此庄暑為相似之勃溫酒以免受愚為要此  
佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
 庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸君買者請移玉至  
 本行內購辦不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

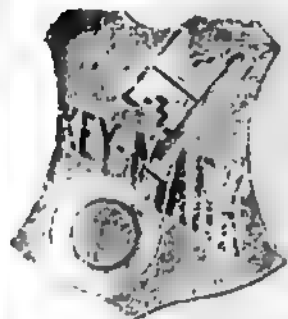
恒兵號 錦昌號 聚昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟





啟者本行曾辦歐洲馳名三品酒來叻發售其酒係白蘭地式發售有年於茲 諸君莫不稱其香美矣近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君買本行白蘭地三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒細認特此佈告 大英一千九百零三年正月一號 明鳴也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里求 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往道此佈聞 大英一千九百零三年正月一號 大清光緒廿七年十一月廿二日 明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟

啟者本行向由英國督辦各酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頂上士斗雲字號之狗頭蜜酒酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標頭不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千九百零三年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒池蘭為標案特上頂國法

售發酒池蘭為標案特上頂國法



啟者人生之起所最要者則惟儲蓄其次則惟儲蓄所以為 儲蓄之所共貴也 諸君本行所沽之鐵櫃久已馳名以方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所沽此等鐵櫃已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且櫃內自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞 諸君即過意外火災要亦無所損是以本行之鐵櫃實為叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈告 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 大英一千九百零三年正月一號 光緒二十九年十一月廿二日 明鳴也洋行謹啟

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁厚異常飲之誠可令人養血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者 諸君光顧請細認標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之者祈早 移玉惠臨購買是幸 大英一千九百零三年正月一號 明鳴也洋行謹啟

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁厚異常飲之誠可令人養血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者 諸君光顧請細認標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之者祈早 移玉惠臨購買是幸 大英一千九百零三年正月一號 明鳴也洋行謹啟



亞 木 票 祖 家 灰 發 客

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已  
由本坡營造師宣及麥勝蘭致馳於西一千九百零  
二年實錄末月廿二號所開本公司之信據云接貴  
公司實錄末月五號來函本師已將存在打里兀納  
實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為致驗  
並將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少  
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用  
本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又  
將灰再為研求確知此灰堅固之原實甚為勻精此  
灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀  
之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗  
祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係  
本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者

玉照本公司相商便得特此佈 聞

一大英千九百零五年二月五號

代理人里兀納實得力門牌第六號第七號伊德有限公司啟

王 帽 標 商 出 告 白



啟者本公司  
向歐洲運來  
之蜜酒乃是  
上庄之貨其  
味清香而淡  
價值又廉無  
買及與凡各  
餐館以及酒  
店無不購往  
零沽 諸君  
有欲採購者  
請嘗試之便  
知千言之不  
謬也此佈  
大英一千九  
百零五年二  
月五號代運  
人打里兀納  
實得力門牌  
第六號第七  
號伊德紗直  
利有限公司啟

鐵 器 美 酒 牛 乳 牛 油 發 售

啟者本公司素  
有鐵條及鉛索  
鐵釘鐵板白鐵  
片并各鐵器甚  
多 咸實相酒  
車盤為蘭池  
酒及各式美酒  
罐頭牛乳糖  
結皆備 牛油  
及罐頭食物  
客發釐因以上  
各貨本公司購  
辦入口甚多  
諸君有欲採購  
者求 玉照本  
公司面商可也  
此佈  
英一千九百零  
五年二月五號  
打里兀納實得  
力門牌第六號  
第七號伊德紗  
直利有限公司啟

# 堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不解眾人何以專賣賤物以致舖面被人偷竊茲有  
棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燒蓋因棉拿  
之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以誑  
圖者大不相同本公司內現有辦置此棉拿之鐵櫥大小  
圖均備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天演賣會亦多購  
用足見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知  
不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直利有限公司謹啟

美 寶 萬 國 酒 行 客

啟者美寶萬國酒乃在  
坡行銷最久之標頭且  
上等美酒此酒之味未  
客一夫  
少  
不  
精  
製  
此  
酒  
可  
保  
乃  
法  
國  
所



製之酒而且標頭經官注  
不准倣效 諸君有欲購  
者請千認標頭可也此佈

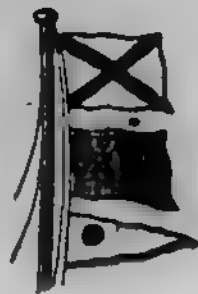
大英一九百零四年二月廿二號

代理人牙直利有限公司謹啟



旗 標 烏 蜜 酒 發 售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然  
而家數過多則精粗不一求  
其能令飲者百益而無一損  
真如旗標烏蜜為最其此標  
蜜酒係在英京久已著名之  
釀酒家所製與則不同現在  
新嘉坡永和成公司



德茂公司 允吉公司

怡昌公司 豐盛公司  
及各酒店均有零沽 諸君  
有欲採購者務請認明所刊  
標頭庶不致誤特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上 庄 補 血 勃 灣 酒 發 售

啟者本公司所沽此標勃灣  
酒係由歐洲購到純首紅色  
久已中外知名不特氣味香  
而且常飲此酒便覺顏色  
光華精神日長較之他家所  
製實有霄壤之分蓋此酒  
最能補血養顏血一充足則



氣脈自必 流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保  
此酒乃上庄之酒 諸君有  
欲壯體延年者請各 玉臨  
勿基第八號門牌本公司內  
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.  
8, Boat Quay.

禮里夏吃力有限公司告白  
**RILEY HARGREAVES & CO., LTD.**  
 Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.  
**Singapore and Ipoh.**

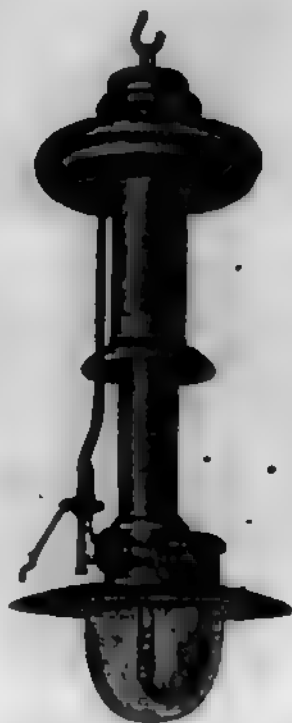
本公司現有沙船之火油機發售此機可應光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每點火一次可燃至二十

點鐘之久其光極明與日常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之西人為之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動

力之機器開關分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱備齊備又本公司之電氣師若有人

欲往詳詢電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水車抽水機器并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之機油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司製巧手修造火船

以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報

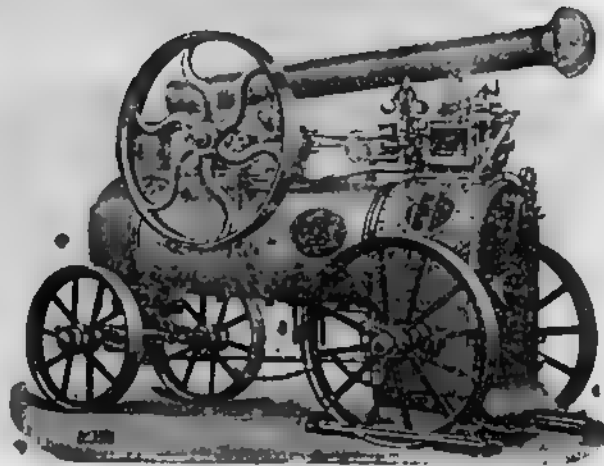
字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日

# 各式機車發客

啟者本公司常有火車  
 製油機車  
 及園圃所用機車  
 火穀所用機車  
 製造礦井水之機車



抽水機車  
 以及各種  
 機器車輛  
 出售其價  
 均甚相宜

諸君有欲知其詳細者請到本公司查詢便悉特此佈

大英一千九百零四年十一月五號



頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者向來此標之酒并來銷與本坡商店此酒味香可口與尋常不同

因欲使人試飲此酒伊爾曾見之昔為年池酒定于九月之內

中國實在此酒地之所收之酒其味最香本公司可以保證確在法國

最大勝所造與本公司所購此酒來叻行銷因恐有人假冒故

將此標記登報此標之上

同有一明記有款

舊賣者請認明標記

不致誤而本公司并

長久售此最廉之酒

諸君幸勿失此機會不為誤購且此酒之味永不改變非如他酒之

入則變味此酒味伊爾曾見為年池酒在以下所列之店均可估

售德隆公司怡昌公司大馬路公司文成公司益昌公司各



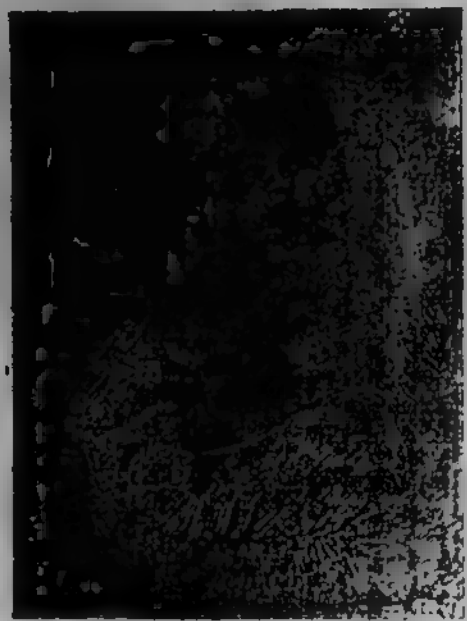
代理人牙直里

啟者本公司有

大一千九百零四年三月十號

海內 諸君購用不噴噴美所以消流廣大其由物質豐盛誠藥之上乘也 諸君速購新 玉臨叻坡及小坡本藥房選購均任 專  
便批發從廉特此佈告  
一千九百零四年元月廿五號

啟者本公司所製之補腦粉以便小孩服食之用若食此孩  
立能健皮開胃神益良多此粉通流已久名馳中外純由著  
名醫士再三考驗無不稱實誠謂小孩必宜服此以壯身軀  
凡各埠藥房國仕商應需者現存叻坡葛士兄弟有限



白告粉食原孩小製精司為國英

公司內以便 許君查致有欲購買者 買臨為盼此佈  
大英一千九百零四年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 全啟

金雞鐵樹 補功酒



此酒係由外國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德蘭壽如松柏之年採其強健提神之氣製成此酒或  
昔年曾呈送英法德俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條  
此酒之功效治男女氣血虧弱精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯  
帶頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯後等症長服此酒  
能大能益精神補血更治諸般虛弱之疾婦人飲之能令溫和子宮養育肥健  
永無疾病相侵本藥房開創三十餘載歷來不惜資本誠心製  
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散廣試屢驗而德君醫生亦存心  
無欺內外新奇難症請臨診視藥到病除不遠寄回藥費費見謝儀候 惠顧請到本藥房選購自當  
格外從廉此佈 大英一千九百零三年十月廿九號 新嘉坡士庫街德蘭神農大藥房謹啟

鳥標牛奶發售

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛奶其製造甚精功力甚大乃係頂上  
之貨所有別家之牛奶無能與匹此標之牛奶收買雖久質地依舊  
叻坡士庫街小坡德蘭神農藥房謹啟

歷井不雙噴噴與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 于臨  
採購可也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 廖老德公司啟



酒藥功補滋強身

售發乳牛標鳥

新到影相片等料發行 ○ 啟者本號專辦影相器具片影放大鏡各色藥料各款暗箱平鏡發行代客各事無不備 寓馬面來開張無誤此佈 光緒三十一年六月初十日

啟者本公司所專沽之鳥標牛乳其製法精妙功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收買頗久口地皆稱

此項牛奶合奶精最多

Nestlé's

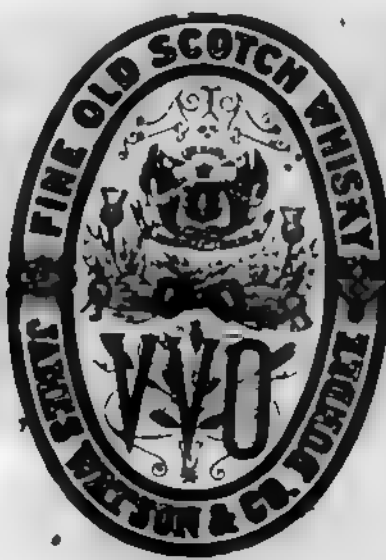


Milk

白告行洋打士里加麥

告廣白告報本登刊

啟者茲將刊登本報廣告之價目明列于下以昭公允 凡各士商若有廣告欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五分第二日第三日每行五角五分第四日以後每行四角八分若將廣告白登在頭幅或之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所登之行數無論足已一行或未足一行亦照一行計算倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不事 囑意也此佈 光緒三十一年元月初七日 叻報主人謹啟



麥加里士打洋行廣告

店探買否則玉臨本行取便得此佈 大英一千九百零五年五月十五號

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞納樹皮自德國等如後稱之年探其根莖提煉神益氣血芝蘭滋補而或昔年曾經呈送英國法國德國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功治男男女女氣血虧弱精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長服此酒能治諸症以及婦科月經失調或臨產腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能補益精神強身健體來不惜重本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散無不備而德君醫生保存心無偏內外新舊症諸服此藥到病除回春者不勝數回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此

蓋為記



大英一千九百零四年十月廿九號

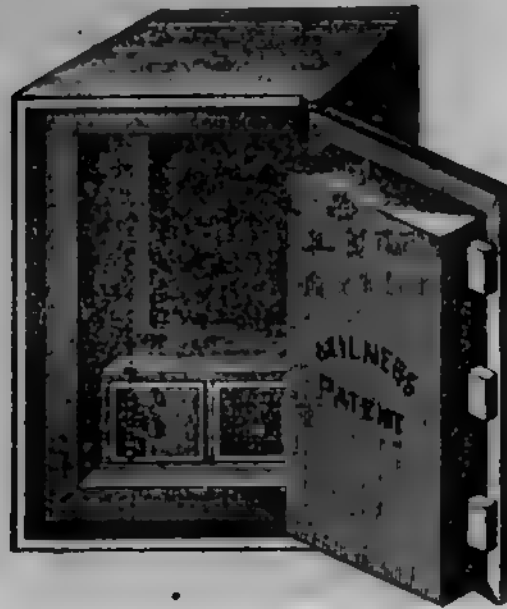
新嘉坡士車德神廟大藥房謹啟





堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不解眾人何以專買賤物以致錢銀被人偷竊茲有  
棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燒蓋因棉拿  
之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以炫鐵  
面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小  
皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京國



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購  
用足見工精料美迥異尋常 爾君欲保無虞購之便知  
不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

英 萬 蘭 池 酒 發 售

啟者美交萬蘭池酒乃在本  
坡行銷最久之標頭且屬上  
等美酒此酒之味未容一失  
少變 爾君凡輕飲過者無  
不稱美此酒可保乃法國所

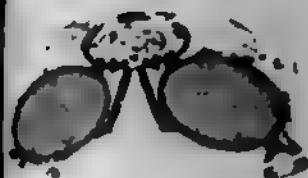


製之酒而且標頭輕官注冊  
不准做效 諸君有欲購飲  
者請認明標頭可也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

# 人過力眼



者利模得申香水

光緒廿九年十月初十日

夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之爲用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有其目者其目不足則物有缺焉非目不足則物之不可忽也如是况以助中康樂四起行道之人障而面之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡蒙家士商囑顧遠近馳名今特由歐洲購到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色水晶墨晶綠晶并妙製藥水水晶等鏡一概備全無論老眼近視眼平光眼均可配製得宜倘 諸君來購請看則本藥房先用探試眼鏡其眼光深淺俾能合宜然目光如炬者自能目遠近物矣倘有疑於雙眸不獲矣 士商有欲慰眼者加以目力自能目遠近物矣倘有疑於雙眸不獲矣 士商有欲慰眼者加以目力

最有英國家  
所製之香水  
視 等件其  
不精益求精  
所有會經購  
用者亦莫不  
稱爲美善故  
得譽馳名  
至今已久惟  
叻坡商人絕  
少購用未及  
通知其美個  
購者有欲  
購者請託本  
公司爲之代  
理儘可依期  
購到特此佈  
聞  
大英一千九  
百零四年二  
月九號

JOHN GOSNELL & CO. LTD. 651126

SOLD EVERYWHERE

GOSNELL'S LATEST!!!

Wholesale Agents PERTILE & CO., SINGAPORE

版司公利地巴人理代坡嘉新

# Milkmaid



實無戲言祈買牛乳者請  
認明人號紅字切勿有誤  
特此通聞

此正紅字人號牛乳  
其油其膏  
食此牛乳  
補之益也  
有之益也

啓者此正紅字人號牛乳  
第一上好天下馳名及此  
乳膏其質原庄未有抽出

花模制香模

實得力單打直里院公司告白 ○啟者特字通知實得力單打直里院公司制下新已運計起勿里芝律門牌五百六十九號因爲  
廷太執不敷所用今故遷至新嘉坡本公司內現有各式皮由歐洲運到各色黃色古銅色白色骨條各皮可以製成鞋洋鞋及製成皮并  
各式鞋面 鐵釘鋼釘 鋼鞋各料本公司之大士地摩合鳴吉實得力門牌一百一十號各貨之價甚相宜 諸君 玉臨商可也此  
佈 大英一千九百零四年二月廿七號 加其德商啟

番烟土	一千二百五十元新烟土一千二百三十五元	上甲錫	七十八元半	叻白椒	廿九元
叻甘蜜	九元七角半	叻白椒	四十七元	足金每兩	八十一元五角
叻青每担	七元三角二五	巴青每担	五元五角	大元	十元六角
金盾行情	金盾一個	一百三十八盾半	一百十四盾半	九八仙	五元
印度盾	一百元兌	一百三十八盾半	一百十四盾半	九八仙	五元
爪亞盾	一百元兌	一百三十八盾半	一百十四盾半	九八仙	五元
匯票行情	銀行利息	一百三十八盾半	一百十四盾半	九八仙	五元
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百三十八盾半	一百十四盾半	九八仙	五元
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百三十八盾半	一百十四盾半	九八仙	五元
滙汕頭	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百三十八盾半	一百十四盾半	九八仙	五元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百三十八盾半	一百十四盾半	九八仙	五元
滙泗里末	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百三十八盾半	一百十四盾半	九八仙	五元
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百三十八盾半	一百十四盾半	九八仙	五元

麻六甲	香港	汕頭	香港	汕頭	麻六甲	英荷	泗水	峇龍	網略	巨港	納閣	呂宋	網略	彭亨	北干	英荷	檳榔嶼	麻六甲
大白蟻	豐盛	廈門	廈門	廈門	日星	海龍	書城	萬里	望加錫	密爾	荷聖耶	吉勝	龜叻	棉蘭	永興	丁加奴	永安	加必里
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日
下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	上午九點	下午一點	中午十二點	下午二點	下午二點
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
豐盛	豐盛	合盛	合盛	明馬也	實得力	遮且弟	明馬也	明馬也	明馬也	明馬也	明馬也	明馬也	明馬也	明馬也	安和	安和	安和	安和

客思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外  
此本行鐵廚所以爲 諸君之所共賞也取者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚  
爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成

並無雜以木料且兩欄自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各欄大小不

實以爲貯銀之用因本行所  
者均用頂上物料製造而成不  
惟體壯觀瞻而且異常堅固無  
論火燒盜劫均可無虞實與  
原裝底盒甚倘 諸君有欲  
此項以收銀者請可至本行

此物以物與賣者同主本  
贈估是幸此佈 大英一  
九百零二年正月十三號  
膠老橋公司謹啟

嘉 怒 鈕 公 司 告 白

本公司所沽之正金鈕標萬國酒久已通行已為諸君所共聞不意此間有奸商志圖利以假亂真分與諸君所  
有誤飲此等假冒之萬國酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細情形通知免受假冒之害此不但本公司之幸亦諸君同受之幸  
也諸君近來欲

有誤飲假冒本

公司正金鈕標

之萬國酒者其

弊即快也本公

司之誠實少者

不致受其害

因本公司所沽

之正金鈕標萬

國酒則不惜工

本銀以頂上買

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其香遠近馳名

而各處酒樓酒

之酒氣味雖同

損益大異故其

價格之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鈕標之萬國

新嘉坡五馬路嘉怒鈕公司  
專辦各項美酒名酒  
均有代售此啟



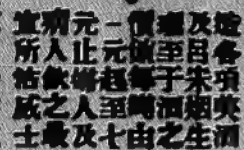
嘉怒鈕公司

酒其價雖較他處貴計數凡有假冒此標者本公司定必查究決不寬恕有欲購本公司正金鈕標之萬國酒者務必認明此標  
為要此啟



本公司所製之紅首魁仔標萬池酒馳名已久乃係  
國名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

啟者本公司特字通知刻下本公司在  
 華申律門牌第三十四號開張即與申  
 奧公司隔壁附近中國總領事署面而老  
 巴虱茲特延請諸貴客前來觀覽各貨  
 本公司可保各貨乃上等之物本公司乃



白  
目宋烟及增烟各  
山一千八百八十  
玉照廣勝此  
英一千九百零

今已閱八十年之久乃係  
 存而數十年方肯收  
 出而沽賣蓋緣  
 其熱氣極已全  
 消所以均深獲  
 沽飲者之讚美  
 帶現各國之洲  
 不飲者此酒因  
 其氣味清香遠  
 勝於他酒故也  
 是以此酒行特  
 自此酒來叻出  
 後凡沽飲者無  
 不盛稱其美且  
 此酒與本坡天  
 氣甚屬合宜諸  
 辨認紅頭庄及  
 以上所列各處  
 頭并有只公司  
 乙拿模為憑  
 免為魚珠之混  
 總老備公司啓

現在市上假冒者甚多以上所有各  
公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤  
大英一千九百零二年正月十三號

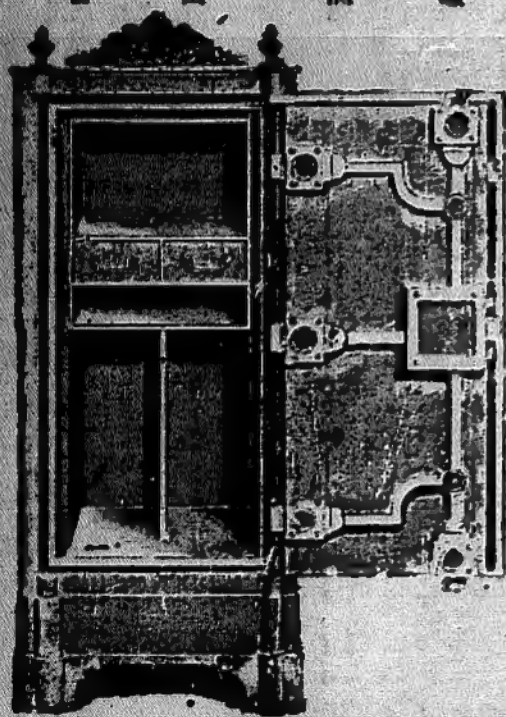


沽實至此  
酒製造之  
法精妙異  
常酒味甚  
清以之熱  
釀皆者爲  
上等之料  
保無偽充  
之弊此酒  
若在本坡  
沽飲甚屬  
合宜且價  
亦甚廉  
諸翁沽用  
須爲留心  
辨明以免  
魚珠之混

本行膠荖惱  
有厚望焉

膠荖惱公司謹啓

新嘉坡祖厝  
專辦木膠  
膠荖惱係  
頂家庄諸  
君光顧  
美酒發售  
公認明標  
司公惱荖膠坡嘉新



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用真不虛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人華智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不能離壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨真價廉其此為甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選結是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號 膠荖德公司謹啟

售發酒品三



將者本行曾辦歐洲馳名三品酒來叻發售其酒係白蘭地式發售有年沽飲者莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖自利殊味情殊可恨也 諸君購

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小瓶包註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真非無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告 大英一千九百零三年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜烏



將者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭黑烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧請細看以上所列之狗頭標記不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千九百零三年正月一號 明鳴也洋行謹啟

出酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞 大英一千九百零三年正月一號

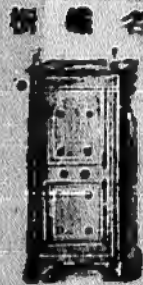


售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

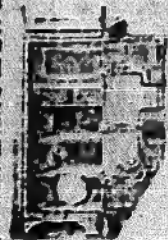


蓋補佐饌 中之妙品 也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸 大英一千九百零三年正月一號 明鳴也洋行謹啟



啟者人生之途所最要者則惟儲蓄其大端惟儲蓄兩端必須有以善其始無意外此本行所辦所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所沽此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且其櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價銀則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 大英一千九百零三年正月一號 光緒二十九年十一月廿二日 明鳴也洋行謹啟





上海香港置業按揭積聚有限公司情形 ○上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底計有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司為首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西蘭公司為之代理並舉名望華商四位共為董事即陳君若錦余君連城邱君羅賓林君天爵是也聞吧智仲土庫及該土庫之場實地靈呀粉沙叭報西蘭宜日勝蘭土庫之經理謝君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君植麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權為該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦為該公司利權所到似此特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤屬合利與眾同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年為期而憑單或以十年為限或以十五年為限或以二十年為限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時價值一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時價值一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時價值二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多真儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦蕭君若錦及余君連城邱君羅賓林君天爵陳君若錦陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人眾太多不能備錄按此積蓄生息之法不但宜於富貴之存即無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意積蓄者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已撥十二畝建屋三十八間向餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間價值三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產案謝君詩屏遊歷時曾親目觀乃在滬甯大道閘閘開闢之區其日價值何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當實非一人之私言即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓棟劉君錦伯均有函獎譽其生理之穩固經理之善藉此固無待贅述 諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈到巴智仲土庫向該公司之南洋分局總理人賴巴府詢問便知并可取閱上海滙豐銀行官辦席君正甫和蘭國銀行官辦虞君治卿及懷裕公司朱君葆三之原信以示不虛

大英一千九百零四年正月六號

新嘉坡代理人巴智仲西蘭土庫謹啟

中國通商銀行乃於西一千八百九十六年即光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命為之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總行設在上海 本銀行又分設於廣東

芝罘 鎮江 蘇州 漢口 北京 汕頭 天津

以上各處之匯兌并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行借貸及當單等件皆能命 如倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月定期者每月利息三八仙半

六個月定期者每月利息四八仙半

十二個月定期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年十二月二十號 中國通商銀行駐叻代理人夏實德洋行謹白

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除肺之蟲改換機毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血齒痛頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

上 等 蜜 酒 發 售



啟者 諸君若

買白蜜酒及烏

蜜酒必須覓此

狗標之蜜酒此

狗標蜜酒乃刊

一狗為記此酒

質美法良乃係

最上之品現在

坡中所沽烏蜜

酒款式太多

諸君若有購此

狗標烏蜜酒則

可保其為第一

美酒飲之甚為

有益一試便知

不謬也特此佈

聞

大英一千九百

零四年二月廿

二號

光緒三十年元

月初七日

代理人牙直里

宜 呂 美 勃 灣 酒 發 售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最高馳名

諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買

假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃

灣酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君知悉



購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與此庄署為相似之勃灣酒以免受愚為要此佈

代理人牙直里有限公司謹啟